

VERSLAG

VAN DE DIALECTEN-COMMISSIE
DER KONINKLIJKE NEDERL. AKADEMIE
VAN WETENSCHAPPEN TE AMSTERDAM
OVER 1949



V E R S L A G

VAN DE DIALECTEN-COMMISSIE OVER 1949

De Dialecten-commissie heeft in haar vergadering van 10 Januari 1949 Prof. Dr G. A. van Es (Groningen) tot buitengewoon lid benoemd. In dezelfde vergadering heeft de heer K. Heeroma afscheid van haar genomen wegens zijn benoeming tot hoogleraar aan de Universiteit van Indonesië te Djakarta. Overigens bleef de samenstelling der commissie ongewijzigd.

Op het eind van het jaar heeft de commissie haar zeventiende vragenlijst uitgezonden, die in hoofdzaak een aantal vragen over de volksnamen van planten en bloemen bevat en zich dus bij de dertiende lijst aansluit.

Op 31 December 1949 waren in totaal 24.825 ingevulde lijsten op het bureau aanwezig, als volgt verdeeld: van lijst 1: 2295 exx., van lijst 2: 2278 exx., van lijst 3: 2388 exx., van de gemeenschap-pelijke vragenlijst: 1897 exx., van lijst 4: 1582 exx., van lijst 5: 1766 exx., van lijst 6: 1455 exx., van lijst 7: 1332 exx., van lijst 8: 1307 exx., van lijst 9: 1108 exx., van lijst 10: 1393 exx., van lijst 11: 1100 exx., van lijst 12: 778 exx., van lijst 13: 1035 exx., van lijst 14: 1031 exx., van lijst 15: 1128 exx., van lijst 16: 952 exx.

Nadat de Topografische Dienst aan de heer Kloeke had medegedeeld, dat vanwege het Ministerie van Oorlog bezwaar was gemaakt tegen de tot dusver gevolgde kostenberekening van de kaarten, en dat deze in de toekomst aanmerkelijk hoger zou zijn, zijn op verzoek van de heer Kloeke onderhandelingen gevoerd tussen het genoemde Ministerie en dat van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen. Deze hebben tot dusver nog niet tot het door onze commissie gewenste resultaat geleid. In afwachting daarvan heeft de Minister van O., K. en W. voor 1950 een bedrag van f 6000.— beschikbaar gesteld voor de atlas, waardoor het mogelijk zal zijn in dat jaar althans enkele kaarten van de vijfde aflevering te laten drukken.

Het wetenschappelijk personeel van het bureau der commissie

De secretaris maakte van een verblijf in Hamburg en Munster gebruik om zich op de hoogte te stellen van de werkzaamheden der aldaar gevestigde dialectcentrales en inlichtingen te krijgen over het dialectonderzoek in Duitsland in het algemeen.

Pogingen om via de Gemengde technische commissie ter uitvoering van het Nederlands-Belgische cultureel accoord de tewerkstelling van een Vlaams dialectoloog op het bureau der commissie te verwerven, hebben tot dusver nog geen resultaat gehad. Hoezeer de medewerking van een Vlaams deskundige bij de voorbereiding van de kaarten gewenst is, is duidelijk gebleken in de periode, waarin Mw. Y. Pintelon-van Loo uit Gent Mw. Daan vervangen heeft. De commissie zal dan ook haar pogingen voortzetten om zich blijvend van de voorlichting en medewerking van een ter zake kundige Vlaming te verzekeren.

Door aankoop en schenking werd de bibliotheek met een aantal werken uitgebreid. De namen der schenkers zijn in bijlage II bij dit jaarverslag opgesomd. Met name dienen van hen genoemd te worden: de heer W. J. de Boone en het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, die een aantal werken in en over (vooral Platduits) dialect schonken, Prof. Dr J. H. Brouwer en de heer B. de Kock, die ons een aantal Friese publicaties afstonden.

De commissie ontving een subsidie van de provincies Limburg over 1947, Gelderland over 1948 en 1949 en Noord-Brabant over 1949 (respectievelijk f 100.—, f 200.—, f 200.— en f 100.—). Van de donateurs, wier namen in bijlage II worden genoemd, werd een bedrag van f 49.— aan donaties ontvangen.

Voor de mutaties in het personeel zij verwezen naar het verslag van de Centrale commissie, voor het financieel beheer naar de rekening en verantwoording dezer commissie.

*Namens de Dialecten-commissie der Koninklijke
Nederlandse Akademie van Wetenschappen:*

C. B. VAN HAERINGEN, *voorzitter.*

P. J. MEERTENS, *secretaris-penningmeester.*

BIJLAGE I

Lijst van Donateurs van de Dialecten-commissie:

M. E. Daan, Prof. Dr C. F. A. van Dam, Drentse Vereniging te Amsterdam, Dr H. J. E. Endepols, Dr K. Fokkema, Mw. Dr H. C. M. Ghijsen, Mw. M. Goedhart-van Alebeek, Joh. Heesterbeek, S.J., Mw. Dr A. R. Hol, Mw. Dra H. A. Huygens-Wijma, Dr W. A. F. Janssen, Mw. Dr J. H. van Lessen, Mw. C. A. A. Mulder, Mw. M. Th. Neujean, P. Reinkingh, J. M. Renders, Dr J. Smit, Dr G. Stuiveling, Dr J. G. H. Tans, Mw. J. Tinbergen, Prof. Dr M. Valkhoff, P. van Vliet, J. H. de Vree van Gelder, S. S. D. Wehrens, Prof. Dr J. Wils.

BIJLAGE II

Lijst van personen enz., die in 1949 boeken en handschriften aan het bureau van de Dialecten-commissie schonken:

Dr Poul Andersen, Dr B. van den Berg, Prof. Dr E. Blancquaert, Mw. W. Brom-Struick, Prof. Dr J. H. Brouwer, H. S. Buwalda, Åke Campbell, Prof. Dr H. Draye, P. J. van der Feen, Mw. E. Fischer-Jørgensen, Prof. Dr K. Fokkema, Prof. Dr L. Grootaers, Mw. Dr A. R. Hol, Dr G. Karsten, B. de Kock, K. ter Laan, B. te Lintelo, Dr Manuel de Paiva Boléo, Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, Dr M. Schönfeld, Dr P. Sipma, Universiteitsbibliotheek van Amsterdam, Universiteitsbibliothek Lund, Universiteitsbibliotheek van Nijmegen, Prof. Dr C. G. N. de Vooy, J. Voorhoeve, Dr A. Weijnen.